



- Vaisselle / Washing up / Afwasruimte / Geschir
- Laverie / Launderette / Wasserette / Wäscherei
- Facilités bébé / Baby facilities / Wasgelenheid voor babies / Einrichtung für Babys
- Accès handicapés / Disabled facilities / Toegankelijk voor rolstoelgebruikers / Für Körperbehinderte zugänglich
- Conteneurs verre / Glas containers / Glas containers / Container für Glas
- Conteneur poubelle / Rubbish container / Vuilnis container / Müllcontainer
- Point service camping-car / Motorhome service point / Camper Service-punt / Abwasseranlage für Wohnmobile
- Sanitaire / Toilet and shower block / Toiletgebouw / Sanitäranlage
- Rendez-vous animation / Entertainment meeting point / Ontmoetingsplaats / Treffpunkt für Animation
- Emplacement sans électricité / Pitches without electricity / Plaatsen zondere elektriciteit / Plätze ohne Strom
- Vidoirs wc chimiques / Disposal for chemical toilet / Chemisch toilet / Entsorgung von Chemietoiletten
- Téléphone / Pay phone / Telefooncel / Telefon
- Ping-pong / Table tennis / Tafeltennistafels / Tischtennis
- Mobilhome animation / Entertainment reception / Recreatieruimte / Animationszentrum

VEILIGHEID
 BESTE KAMPEERDERS, LET OP DE KINDEREN BIJ HET WATER (MEER, RIVIER EN ZWEMBAD)

- a.u.b. stapvoets rijden met de auto. Het is ten strengste verboden 's nachts met de auto over de camping rond te rijden
- In de natuur moet u oppassen voor wespen en hommelnesten
 - In geval van natuurlijke gevaren (brand, overstrooming), na het alarm onmiddellijk verzamelen op de parkeerplaats voor de receptie.
 - Bij onweer niet onder alleenstaande bomen schuilen i.v.m. gevaar voor blikseminslag
 - In geval van brand in tent of caravan; gebruik de brandblussers, te vinden bij de toiletten, de wasplaats en de grote bomen
- Wij verwachten dat u de natuur respecteert en ook rekening houdt met de andere gasten (rustig gedrag; was discreet ophangen e.d.)

SICHERHEIT
 WERTE CAMPINGGÄSTE; BITTE ACHTEN SIE AUF IHRE KINDER, BESONDERS AM Wasser (See, Fluss; Schwimbad).

BRINGEN SIE BITTE IHR MÜLL INS CONTAINER AM ENTRITT VOM CAMPING. AN DER REZEPTION WERDEN SIE KOSTENLOS MÜLLTÜTE FINDEN. VIELEN DANK.

- Langsam fahren auf dem Campingplatz. Es ist streng verboten, während der Nacht mit dem Auto über den Campingplatz zu fahren.
- In der Natur: Achten Sie auf Wespen- und Hornissennester.
- Bei Gewitter und Sturm halten Sie sich bitte nicht unter den Bäumen auf, weil diese Blitze anziehen.
- Bei Brand von Zelten oder Wohnwagen können Sie die Feuerlöcher benutzen (Sanitärräume, Wäscherei, Bäume).
- Bei Brand oder Hochwasser, versammeln Sie sich bitte nach dem Alarm auf dem Parkplatz vor der Rezeption.

Wir danken Ihnen für die Beachtung der Regeln (Ruhe, angemessenes Verhalten, diskretes Aufhängen von Wäsche usw.).

SECURITY
 CAMPERS SHOULD BE CAREFUL NEAR THE LAKES, RIVER SWIMMING POOL AND LOOK OUT ESPECIALLY FOR CHILDREN

COULD YOU, PLEASE DROP YOUR RUBBISH IN THE CONTAINER AT THE ENTRANCE OF THE CAMPSITE, WE HAVE PLASTIC BAGS AVAILABLE AT THE RECEPTION.

- Cars must be driven at walking speed. It's forbidden to drive on the site during the night.
- Take care to avoid insect bites, particularly around wasps' and hornets' nests.
- During storms, campers are reminded not to take shelter under trees they attract lightning
- In the event of fire (tent or caravan), use the extinguisher located at the blocks and the washing block.
- In the event of fire, floods, etc.: after hearing the alarm, please assemble immediately in the car-park in front of the reception office

We also ask you to respect the campsite and the camping regulations (i.e. your washing-lines in discrete areas, no rowdy behaviour, be quiet when possible)

Roan
 Camping Holidays

• En cas d'incendie d'une tente ou caravane : utilisez les extincteurs.

De aangegeven plaatsen zijn onder voorbehoud van wijzigingen
 The pitches as indicated on this map are subject to change
 Die angegebenen Stellplätze sind unter Vorbehalt von Änderungen